

Kamer der Volksvertegenwoordigers

ZITTING 1955-1956.

31 JANUARI 1956.

BEGROTING

van het Ministerie van Volksgezondheid
en van het Gezin voor het dienstjaar 1956.

AMENDEMENTEN
VOORGESTELD DOOR DE HEER KIEBOOMS.

A. — In hoofdorde :

Art. 21 (van de tabel).
(Bladzijde 11.)

Toelagen voor sociale voorzorg :

- I. — 8. Toelagen aan het Nationaal Werk der Oudstrijders :
- a) Uitgaven met betrekking tot de werking.
 - b) Uitgaven ten voordele van de begunstigten van het Werk, enz.

De kredieten van :

« 20,000,000 frank »,

en :

« 64,660,000 frank »,

respectievelijk verminderen tot :

« 15,136,000 frank »,

en :

« 43,590,000 frank ».

(Vermindering van 4,864,000 frank en 21.070.000 frank.)

Voir :

4 - XX (1955-1956) :

— N° 1 : Begroting overgemaakt door de Senaat.

Chambre des Représentants

SESSION 1955-1956.

31 JANVIER 1956.

BUDGET

du Ministère de la Santé Publique
et de la Famille pour l'exercice 1956.

AMENDEMENTS
PRÉSENTÉS PAR M. KIEBOOMS.

A. — En ordre principal :

Art. 21 (du tableau).
(Page 10.)

Subventions de prévoyance sociale :

- I. — 8. Subsidés à l'Œuvre Nationale des Anciens Combattants :
- a) Dépenses de fonctionnement.
 - b) Dépenses d'interventions en faveur des ressortissants de l'Œuvre, etc.

Ramener les crédits de :

« 20,000,000 de francs »,

et de :

« 64,660,000 francs »,

respectivement à :

« 15,136,000 francs »,

et :

« 43,590,000 francs ».

(Diminution de 4,864,000 francs et de 21.070.000 francs.)

Zie :

4 - XX (1955-1956) :

— N° 1 : Budget transmis par le Sénat.

II. — 9. Toelagen aan het Nationaal Werk voor Oorlogsinvaliden :

a)

b)

c) Toelagen aan het Werk of aan elk ander organisme voor de betaling van geneeskundige en prothesiszorgen, enz.

Het krediet verminderen van :

« 182,500,000 frank »,

tot :

« 178,000,000 frank ».

(Vermindering van 4,500,000 frank.)

III. — Een nummer 11 (nieuw) toevoegen dat luidt als volgt :

11 (nieuw). Toelagen aan het Nationaal Werk van de Wezen, Weduwen en Bloedverwanten in de opgaande linie van de Oorlogsslachtoffers :

a) Uitgaven met betrekking tot de werking fr. 10,500,000

b) Uitgaven ten voordele van de begunstigden van het Werk fr. 63,500,000

Art. 28 (van de tabel).

(Bladzijde 13.)

Lopende uitgaven :

14. Tenlasteneming door de Staat van :

a)

b) De onderwijskosten en studiebeurzen ten gunste van de wezen, enz.

Het krediet verminderen van :

« 18,000,000 frank »,

tot :

« 3,300,000 frank ».

(Vermindering van 14,700,000 frank.)

B. — In bijkomende orde :

Art. 21 (van de tabel).

(Bladzijde 11.)

Toelagen voor sociale voorzorg :

8. Toelagen aan het Nationaal Werk der Oudstrijders :

a)

b) Uitgaven ten voordele van de begunstigden van het Werk, enz.

Het krediet brengen van :

« 64.660.000 frank »,

op :

« 88,660,000 frank ».

(Vermeerdering van 24,000,000 frank.)

II. — 9. Subsidies à l'Œuvre Nationale des Invalides de la Guerre :

a)

b)

c) Subventions à l'Œuvre ou à tout autre organisme pour le paiement des soins médicaux et de prothèse, etc.

Ramener le crédit de :

« 182,500,000 francs »,

à :

« 178,000,000 de francs ».

(Diminution de 4,500,000 francs.)

III. — Ajouter un numéro 11 (nouveau), libellé comme suit :

11 (nouveau). Subsidies à l'Œuvre Nationale des Orphelins, Veuves et Ascendants des Victimes de la Guerre :

a) Dépenses de fonctionnement ... fr. 10,500,000

b) Dépenses d'interventions en faveur des ressortissants de l'Œuvre fr. 63,500,000

Art. 28 (du tableau).

(Page 17.)

Dépenses courantes :

14. Prise en charge par l'Etat :

a)

b) Des frais d'instruction et des bourses d'études en faveur des orphelins, etc.

Ramener le crédit de :

« 18,000,000 de francs »,

à :

« 3,300,000 francs ».

(Diminution de 14,700,000 francs.)

B. — Subsidairement :

Art. 21 (du tableau).

(Page 11.)

Subventions de prévoyance sociale :

8. Subsidies à l'Œuvre Nationale des Anciens Combattants :

a)

b) Dépenses d'interventions en faveur des ressortissants de l'Œuvre, etc.

Porter le crédit de :

« 64.660.000 francs »,

à :

« 88.660.000 francs ».

(Augmentation de 24,000,000 de francs.)

VERANTWOORDING.

A. — Van de amendementen in hoofdde.

De heer Minister had bij brief van 5 augustus 1955 aan het N.W.W.W.B. laten weten dat de volgende bedragen voor 1956 dienden voorgesteld in de begroting van het Werk: 10,500,000 frank voor werkingskosten en 63,500,000 frank voor uitkeringen ten voordele der gerechtigden.

Wij zijn tegenstanders van de afschaffing van het Werk, daarom stellen wij wijzigingen aan de begroting voor welke het behoud van het Werk voorzien. Tevens behouden we de bedragen door de heer Minister in zijn brief van 5 augustus 1955 zelf voorgesteld. Daartoe strekt het amendement op artikel 21-11. De andere amendementen strekken tot vermindering van de bedragen voorzien voor de overname van de aktiviteit van het N.W.W.W.B.

B. — Van de amendementen in bijkomende orde.

De heer Minister heeft herhaaldelijk verzekerd dat de toelagen aan de begunstigden van het Werk niet zouden verminderd worden. Alhoewel de toegelaten bedragen voor 1956 reeds een vermindering betekenden op de vorige jaren, toch willen wij vertrekken van de eigen cijfers van de heer Minister. Hij aanvaardde als toelagen het bedrag van 63,500,000 frank.

In de begroting van het Werk was voorzien dat 7,000,000 frank nodig waren voor de verzekering der geneeskundige zorgen, en 11,500,000 frank voor de studie-toelagen, zijnde in totaal 18,500,000 fr. Er bleef aldus voor de sociale toelagen een bedrag van 63,500,000 — 18,500,000 = 45,000,000 frank over.

In de begroting is een bedrag van 64,660,000 frank voorzien ten voordele van het Nationaal Werk der oudstrijders, hetwelk een verhoging betekent van 64,660,000 — 43,540,000 = 21,070,000 frank tegenover het jaar 1955. Deze verhoging is bestemd voor de begunstigden van het N.W.W.W.B. Willen wij geen nadeel berokkenen aan de begunstigden dan moet dit laatste bedrag verhoogd worden met 24,000,000 frank om tot de oorspronkelijke 45,000,000 frank te komen. Doen we dit niet dan worden de wezen en weduwen alleen benadeeld. En dat wil niemand in het Parlement.

JUSTIFICATION.

A. — Des amendements en ordre principal.

Par lettre du 5 août 1955, M. le Ministre a fait savoir à l'O.N.O.V.A. que le budget de l'Œuvre pour 1956 devait comporter les montants suivants: 10,500,000 francs pour les dépenses de fonctionnement et 63,500,000 francs pour les interventions en faveur des ressortissants.

Nous sommes adversaires de la suppression de l'Œuvre et c'est pourquoi nous proposons des modifications budgétaires permettant d'en assurer le maintien. Par ailleurs, nous maintenons les chiffres prévus par M. le Ministre lui-même dans sa lettre du 5 août 1955. Tel est le but de l'amendement à l'article 21-11. Les autres amendements tendent à réduire les sommes prévues pour la reprise de l'activité de l'O.N.O.V.A.

B. — Des amendements subsidiaires.

A diverses reprises, M. le Ministre a donné l'assurance que les subsides en faveur des ressortissants de l'Œuvre ne seraient pas réduits. Bien que les montants autorisés pour 1956 constituent déjà une diminution par rapport aux années antérieures, nous tenons à prendre pour base les chiffres fournis par M. le Ministre lui-même. Il a admis comme subsides une somme de 63,500,000 francs.

Au budget de l'Œuvre il était prévu que 7,000,000 de francs étaient nécessaires pour assurer les soins médicaux et 11,500,000 francs pour les allocations d'études, soit au total 18,500,000 francs. Il restait donc pour les allocations sociales une somme de 63,500,000 — 18,500,000 = 45,000,000 de francs.

Le budget prévoit une somme de 64,660,000 francs en faveur de l'Œuvre nationale des anciens combattants, soit une augmentation de 64,660,000 — 43,540,000 = 21,070,000 francs par rapport à l'année 1955. Cette augmentation est destinée aux ressortissants de l'O.N.O.V.A. Si nous ne voulons causer aucun préjudice aux bénéficiaires, il faudra majorer ce dernier montant de 24,000,000 de francs, afin d'en revenir aux 45,000,000 de francs initiaux. Sans cela, seuls les orphelins et les veuves seraient lésés. Et cela personne ne l'admettrait au Parlement.

L. KIEBOOMS.

A. DE TAEYE.

O. BEHOGNE.